



LA VIDA NUEVA



FORT CHAFFEE, ARK.

10 DE OCT. DE 1980

NUMERO 116

NOTICIAS DE LOS CUBANOS



CULMINA FELIZMENTE LA OPERACION DE CONSOLIDACION.

La consolidación de Cubanos en el Centro de Relocalización de Fort Chaffee arribó a su término el jueves, un día antes de lo que estaba programado.

Un vuelo procedente de Indiantown Gap, Pennsylvania trajo el jueves a los últimos 147 que debían ser consolidados en el Centro de Relocalización de Arkansas.

Los primeros en ser consolidados en Fort Chaffee fueron 617 Cubanos que estaban en la Base de la Fuerza Aérea de Eglin, en la Florida.

En la segunda fase de la consolidación, 3,230 Cubanos fueron trasladados desde Fort McCoy, Wisconsin. La etapa final comenzó el lunes con el traslado de refugiados desde Indiantown Gap, Pennsylvania. Mil novecientos ochenta personas fueron trasladadas desde Pennsylvania al Centro de Relocalización de Fort Chaffee.

El jueves, la población cubana de Fort Chaffee era de 8,371 personas, número considerablemente inferior a la cifra de 10,000 personas que inicialmente se pensó que habrían después de la consolidación.

"La consolidación se efectuó sin problemas. Me siento satisfecho por la rapidez con que se ejecutó, dijo Don Whitteaker, Coordinador Civil Superior en Fort Chaffee. "Los Cubanos se mostraron cooperativos durante la consolidación y yo particularmente deseo darles

continúa en la sig. pág.

CLASE DE INGLES

XIII. The home; rooms in a house (DI JOM; RUMZ EN E JAUS) = El hogar; piezas en una casa.

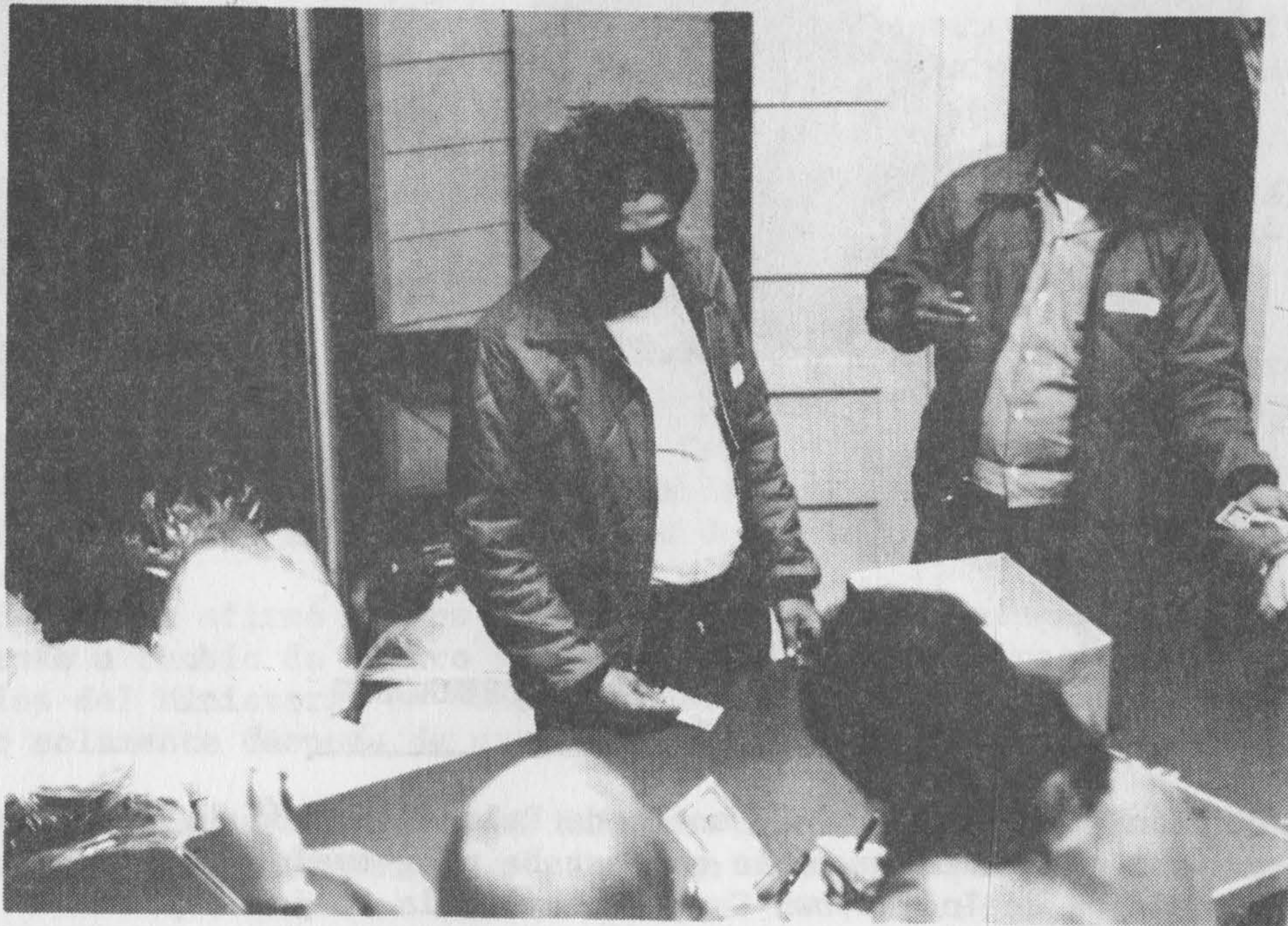
Living Room (LI-vin RUM) = sala
Dining Room (DAI-nin RUM) = comedor
Kitchen (KI-chan) = cocina
Bedroom (BED-rum) = habitación, dormitorio
Bathroom (BAZ-rum) = baño

Hall (JAL) = pasillo
Closet (CLA-set) = close
Basement (BAS-ment) = sótano
Attic (A-tek) = desván
Garage (ga-RACH) = garaje

Ejemplos:

They have three bedrooms in their house. (DE JAV DRI BED-rumz in DER JAUS) = Ellos tienen tres habitaciones en su casa.

The kitchen is next to the dining room. (DI KI-chan IS NEXT TU DI DAI-nin RUM) = La cocina está al lado del comedor.



Continuación.-

CUMINA FELIZMENTE LA OPERACION DE
CONSOLIDACION.

las gracias por la cálida bienvenida y ayuda que les brindaron a los recién llegados".

Ochenta y siete personas fueron reclamadas en Fort Chaffee el miércoles. Whitteaker dijo que desde que terminó la consolidación, los funcionarios Americanos planean poner toda su atención en el proceso del encontrarles patrocinadores a los Cubanos actualmente en Fort Chaffee.

"Pondremos todo nuestro énfasis en el proceso de salida de estas personas, de modo que puedan comenzar su nueva vida en América", dijo Whitteaker.

"HERODES EL ARTISTA".

El orgullo de ser cubano, la satisfacción de ser un artista genuino y la certeza de encontrarse en una tierra donde puede crear y ser valorado en toda la dimensión de su arte, hace que Herodes Ramón Mur Orozco, de 45 años de edad, cada mañana al levantarse aspire el aire arkansiano con sincero bienestar y de inicio a su noble tarea de plasmar en el lienzo imágenes religiosas, héroes mitológicos, personajes del folklore afrocubano o los hermosos paisajes de esta pintoresca región, con la maestría del pintor innato.

Graduado de las "Escuelas Pías", este veterano del pincel con alrededor de 25 años de experiencia, puede catalogarse de muy versátil en su lenguaje de colores. Pinta retratos, naturalezas muertas, "santos", fachadas e interiores y decora con la misma habilidad con que trata al lienzo. Precisamente cuando le encontramos, se ocupaba de dar los toques finales a una estatuilla de yeso de 25cm de alto.

"Desde muy pequeño, -nos cuenta- he sentido profunda inclinación hacia las Artes Plásticas, especialmente la pintura por lo que siendo un adolescente aun matriculé en las Escuelas Pías, que eran dirigidas por sacerdotes católicos y quedaban próximas a mi casa".

"En Cuba, -agrega Herodes- pintaba para una empresa del Ministerio de Transportes. Recibía un salario muy bajo por lo que me vi en la necesidad de realizar trabajos particulares, cosa que estuvo a punto de ganarme una sanción por parte de los tribunales comunistas. Al no poder sobrellevar por más tiempo mi delicada situación económica, decidí abandonar el país y mediante el puente Mariel-Key West, llegué a Estados Unidos a principios del mes de Mayo".

Herodes realizó bellos trabajos pictóricos, en Fort McCoy, Wisconsin y aquí, aunque sólo ha trabajado en una hermosa Santa Bárbara de 2 metros de alto, piensa dedicarse a su amado arte tan pronto concluya la decoración de El Cristo.

Reportó: Roberto Santiago.

CAFETERAS PARA COLAR CAFE CUBANO.... PARA LOS CUBANOS.

La Cruz Roja Americana representada por Diana Shutte, Coordinadora de Actividades Especiales y Paula Brackett, representante del Departamento de Relaciones Públicas de Departamento de Estado, hicieron entrega al señor Ed Schimmel, Director del Servicio de Recreación en Fort Chaffee, de las cafeteras que serán instaladas en los Centros de Recreación y del café correspondiente, para que los refugiados Cubanos en el Puesto tomen café como el que acostumbraban a tomar en Cuba.

Jack Castern, Jefe de Suministros de la Cruz Roja en Fort Chaffee, recibió dichas cafeteras, las cuales serán instaladas inmediatamente.

!A tomar café cubano, los cubanos!



FUTBOL

Un emocionante partido de fútbol entre los equipos de Fort McCoy y Eglin tuvo lugar el martes 7 en el terreno de la Calle 23.

La victoria estuvo de parte del equipo de Fort McCoy con una anotación final de 5 por 3.

Se destacaron durante el encuentro los integrantes del equipo de Fort McCoy Luis Cabrera Trillo, Miguel Cabrera Trillo, Lázaro Guerra y Rolando Rosell.

Reportó: Jorge Castillo.

ENCUENTRO ESPECIAL DE FUTBOL EL
SABADO.

La Oficina del Servicio de Recreación en Fort Chaffee ha informado que el sábado 11 de Octubre, a las 11:45 am se efectuará un encuentro especial de fútbol entre los equipos "Cubanos" y "The Cass Job Corp" en el terreno de la Calle 23.

Yo lo saben los "fans" del deporte de "las patadas": Todos el sábado 11 al terreno de la calle 23.

GRUPO MUSICAL AMERICANO ACTUARA EN
FORT CHAFFEE.-

El grupo musical americano "Silver Wind" (Viento de Plata), ofrecerá una actuación a los Cubanos en Fort Chaffee el viernes 10 del presente mes a las 2 pm, nos informa la Oficina de Servicios de Recreación en Fort Chaffee.

"SILVERWIND"



"Silverwind" es totalmente único. Como artistas de grabación y escritores de canciones son muy conocidos y altamente aclamados. Como artistas e instrumentistas "Silverwind" son bien recibidos y disfrutados en cualquier ambiente.

La devoción y dedicación personal de cada miembro del conjunto es ejemplar. Aquí hay jóvenes con talento que sienten la obligación de alcanzar a la gente solitaria; sin o con música. Este mensaje se transmite claro y alto en sus interpretaciones en el escenario, y sus acciones fuera del mismo.

continúa en la sig. pág.

"SILVERWIND"

El cantante principal Georgian Banov, era pionero en la música rock en su país nativo de Bulgaria. Después de un período que le proporcionó enormes éxitos pero también muchas desilusiones, se escapó de la fortaleza comunista para venir a los Estados Unidos.

Frank Hernández, el compositor y músico de "Silverwind", interpretó por muchos años en varios clubes de la costa oeste.

Adondequiera que vaya, "Silverwind" se relaciona con su audiencia y mantiene su interés. El sonido es claro y controlado. Los estilos son variados; por eso, el interés es muy amplio.



EN EL AREA DE FAMILIAS

En el edificio 1784 del área de familias se encuentra Juan Gualberto Blanco de 78 años de edad, Cubano de la Habana postrado en un sillón de ruedas pero en su cara se le nota la alegría a pesar de su estado de salud. Dice que se siente feliz y contento de hallarse en Los Estados Unidos ya que en Cuba no respetaban su estado de salud para tenerlo guardando prisión y sin esperanza de poder disfrutar de la vida aunque fuera en los últimos años que le quedan. Se siente muy agradecido del trato que aquí se le da y que espera no molestar mucho más gracias a que a pesar de su estado de salud consiguió un patrocinador y ya se marcha para California.

Reportó: Rudy.

La noche del miércoles 8 hubo de celebrarse un interesante encuentro de baloncesto en la cancha de la Calle 23, entre los equipos de Fort Chaffee y Fort McCoy, cuyas magníficas condiciones hicieron del evento una reñida lucha por el triunfo.

En el primer tiempo, el equipo de Fort Chaffee se anotó la victoria al propinarle 14 tantos por 12 a sus rivales, los que se destacaron por los numerosos errores de lanzamiento que cometieron.

Pero ya en el segundo tiempo, el equipo de Fort McCoy tomó la iniciativa y en los primeros 10 minutos les clavó 9 tantos a sus contrincantes, los que en este tiempo se fueron en blanco.

Sin embargo, los de Fort Chaffee reaccionaron y lanzaron un ataque el cual les permitió empatar el marcador a 9.

En los restantes 10 minutos, los veteranos de Fort Chaffee mantuvieron su ofensiva y cuando sonó el silbato para anunciar en final del juego, ya se habían colocado tres tantos por encima de los muchachos de Fort McCoy. La alegría, el entusiasmo y la emoción, denominaron a vencedores y vencidos y a los espectadores, al final de una brillante jornada deportiva.

Reportó: Juan C. Santana.

ANUNCIO ESPECIAL:

Las personas interesadas en el drama y la danza pueden practicar estas artes en el Edificio 1687, distrito desde las 9:30 am a las 6:00 pm.

VISITA EL SEÑOR WESLEY WAMLOD LA
CASA DE LOS BOXEADORES.

En el Gimnasio de Boxeo que radica en el edificio 1574, estuvo de visita en horas de la mañana de ayer el señor Wesley Wamlod, promotor de boxeo, quien está dispuesto a apadrinar a 10 de los boxeadores cubanos que hay en Fort Chaffee.

El señor Wamlod sometió a prueba a los boxeadores cubanos, quedando muy satisfecho por los resultados que obtuvo.

Los boxeadores que serán reclamados por el señor Wamlod son Daniel Palacios, Alberto Ariosa, Jorge L. Abreu, Alexis Yero, Luis A. Monoste, Romualdo Suárez, Jorge Ruiz, Jorge Benítez Daniel, Angel Robaina y José Ariel Tamayo.

El señor Wamlod dijo a los boxeadores que quiere "boxeadores con corazón; quiero hombres e hijos con

el interés de hacerse profesionales, pues pienso darle toda mi fortuna al grupo de boxeadores cubanos". Y agregó: "Ya para ustedes conseguí una escuela donde cursarán Inglés y lo practicarán, por lo tanto, quiero que me vean como un padre y depositen toda su confianza en mí.



Reportó: Lázaro Cabrera.

"BEISBALL, CALLE 19".

Violenta ofensiva de 22 hits, entre ellos dobles, triples, jonrones y deficiente defensiva por parte del equipo contrario, proporcionaron victoria de 18 carreras x 10 al equipo Wisconsin sobre el Indiantown Gap, en la noche de ayer Miércoles 8 de Septiembre en el parque beisbolero de la calle 19 y 3a. avenida.

Los muchachos de José Sosa, no dieron tregua al pitcher contrario fabricando anotaciones en todas las entradas.

El ganador fue el derecho Roberto Brito quien permitió 10 carreras, 12 hits, ponchó a 4 bateadores y concedió tres bases por bolas. Orestes Gonzales, el perdedor, permitió 18 carreras, 22 hits, entre ellos 7 jonrones, no ponchó a nadie y otorgó 6 boletos de libre tránsito.

SCORE FINAL.

"Indiantown Gap"	10-12-3
"Wisconsin"	18-22-1

Reportó: Roberto Santiago.

ACTIVIDADES DE RECREACIONALES

BINGO Y JUEGOS DE SALON

Bingo.....10:00 am los lunes, miércoles y jueves en los Edificios 1431, 1572 y 1733.
6:00 pm los lunes, miércoles y viernes en el Edificio 1572.

Juegos de Mesa.... (Damas, dominó, ping-pong, etc.) Todos los Martes y Viernes a las 10:00 am en los Edificios 1431, 1572 y 1733.

Los juegos eliminatorios serán los Miércoles y Sábados en esos edificios.

ANUNCIO ESPECIAL:

Las personas interesadas en el drama y la danza pueden practicar estas artes en el Edificio 1687, abierto desde las 9:30 am a las 6:00 pm.

LOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA NORTEAMERICANA
BUSCAN EL APOYO DE LOS HISPANOS

"Vote" se escribe de la misma manera en castellano y en inglés. Pero, a medida que se acerca la elección presidencial de noviembre los candidatos, Jimmy Carter, Ronald Reagan y John Anderson, tratan de mejorar su "acento" en español.

Más que nunca, los candidatos luchan por obtener los votos de los 13 millones de Hispanos que viven en Estados Unidos. En California, Texas, y Nueva York, algunos estrategas de la campaña electoral predicen que los Hispanos podrían decidir quien obtendrá los electores del estado.

Hasta Anderson, a pesar de sus problemas financieros, contrató a un coordinador de asuntos hispanos y envió a docenas de voluntarios de habla española a California, Nueva York, Florida, Texas y Ohio, a predicar "la diferencia Anderson".

Los Hispanos han mostrado que son, de todos los norteamericanos empleados como obreros, los más inclinados a votar por el Partido Demócrata. Pero durante los últimos años, el creciente desempleo y el severo deterioro de la economía han disminuido su apoyo a los candidatos de ese partido.

"Hay muchos Hispanos que están desilusionados con el gobierno Demócrata", dijo Domingo García, Presidente de la Coalición Nacional Puertorriqueña. "No estoy diciendo que habrá un apoyo masivo a los Republicanos, pero alguna gente sí cruzará la línea", agregó.

Durante la Conferencia Nacional de Líderes Hispanos en Washington a principios de año, los jefes de unas 100 organizaciones se reunieron para redactar una serie de propuestas acerca de 14 problemas de especial relevancia para los Hispanos, que hoy constituyen la minoría norteamericana con la tasa más alta de crecimiento.

La lista está encabezada por demandas de viviendas, empleos, y educación bilingüe.

La mayoría de los grupos hispanos no se han pronunciado por un candidato para la elección presidencial pero se han unido a una campaña nacional para inscribir a los votantes hispanos.

En la competencia por la presidencia, que es muy reñida, especialmente en los estados industrializados del nordeste, y en algunos estados del oeste y del suroeste, los candidatos han trabajado conjuntamente con grupos hispánicos para inscribir a puertorriqueños, mexicano-americanos y, cubanos.

En la elección presidencial de 1976, la oficina del censo informó que sólo un 31 por ciento de los Hispanos votaron, contra un 59,2 por ciento de la población total. Todos los partidos esperan que este noviembre voten más Hispanos y cada partido espera que su voto resulte en la victoria de su candidato.

"COHETES GIGANTES" RUSOS UTILIZA IRAK CONTRA IRAN

Irak anunció hoy que sus fuerzas estaban asediando Dizful y cortando dos importantes oleoductos iraníes, en tanto Irán acusaba a los iraquíes de lanzar "gigantescos cohetes" de fabricación rusa contra blancos civiles en ese asedio.

Irán dijo que más de 60 personas murieron y 300 fueron heridas en un ataque con cohetes contra Dizful, base de una fuerza aérea importante a unos 96 kilómetros de la frontera situada en la ruta de dos cruciales oleoductos.

Irán dijo que cuatro "cohetes gigantescos" fueron utilizados en el ataque y los describió en detalle -- dos metros de largo, 2.000 kilos y un alcance de 60 kilómetros.

"Deben ser cohetes soviéticos 'Sapo 7', dijo el Coronel Jonathan Alford, del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres. "Si lo fueran, sería la primera vez que estas armas han sido utilizadas por Irak en esta lucha, según nuestro conocimiento".

De acuerdo con el autorizado "Análisis Estratégico" del Instituto, Irak posee sólo 27 cohetes "Sapo 7", cada uno capaz de transportar una cabeza explosiva de 500 kilos.

Los cohetes son más efectivos como armas psicológicas que como piezas puramente militar. "Hacen un gran ruido y, en una zona congestionada, pueden ser bastante horribles", dijo Alford. "Pero en cuanto a librar una guerra con ellos, resulta un modo demasiado caro de hacerlo".

UN DIA COMO HOY

Hoy es viernes, 10 de octubre, el 284to. día de 1980, quedando 82 en el año.

Un 10 de octubre...

--En 1813, nace en Roncole (Italia) el famoso compositor de operas Giuseppe Verdi.

--En 1911, revolucionarios chinos derrocan a la dinastía Manchu.

--En 1933, se firma el Tratado de Río de Janeiro, por el cual Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay y Uruguay condenan las guerras de agresión.

--En 1973, el Vicepresidente Estadounidense Spiro Agnew renuncia ante cargos de evasión impositiva. Fue multado en 10.000 dólares y puesto en libertad provisional durante tres años.

UNA EMPRESA JAPONESA RECATA UN TESORO DE UN CRUCERO ZARISTA HUNDIDO.

Buscadores de tesoros japoneses dijeron hoy que en los próximos días completarán el rescate de 3.800 millones de dólares en oro y platino del hundido buque de guerra ruso Almirante Nakhimov, reclamado por la Unión Soviética.

El record anterior de rescate marítimo es de 40 millones de dólares del galeón español Nuestra Señora de la Concepción, frente a la República Dominicana, en 1978.

Fuentes cercanas a la organización encargada del rescate, la Nipon Maritime Development Co., dijeron que los buzos rescataron "más de 10 lingotes que parecen de platino" de una sola vez. El mes pasado la empresa recobró un lingote de 10 kilos, valuado en 154.000 dólares.

El magnate japonés Ryoichi Sasagawa, que financió los 15 millones de dólares necesarios para la búsqueda del barco, hundido durante la Guerra Ruso-Japonesa de 1904-1905, dijo que 16 lingotes adicionales fueron recuperados en un segundo buceo, pero no indicó de qué metal eran.

Los buzos confirmaron que hay por lo menos 30 lingotes más en el crucero de 8.524 toneladas, usado como banco flotante por el Zar Nicolás II, a una profundidad de 70 metros frente a la isla de Tsushima en el Estrecho de Corea.

Se estima que el crucero llevaba 16 barras de platino, 48 de oro y unos 2.268 kilos de monedas de oro británicas. El valor de mercado del tesoro es de 3.800 millones de dólares, indicó la empresa.

La Unión Soviética afirmó que es dueño del barco, pero Sasagawa dijo que lo devolvería a Moscú únicamente a cambio de cuatro islas del Pacífico norte reclamadas por Japón.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron que Sasagawa podría reclamar el barco solamente después de probar que no pertenece ni al Japón ni a la Unión Soviética.

Intentos anteriores de recuperar el Nakhimov fracasaron por falta de una técnica adecuada. Sasagawa gastó 15 millones en adquirir un submarino para la exploración del fondo marino.

SE DEBE RECORDAR DE NUEVO A TODOS LOS CUBANOS QUE ANTES DE QUE LA CRUZ ROJA LES PUEDA REPONER LA ROPA ROBADA, TIENEN QUE REPORTARLO A LA POLICIA DEL PARQUE.

SI UD. DESCUBRE QUE UNA PRENDA DE ROPA HA SIDO ROBADA SIMPLEMENTE PONGASE EN CONTACTO CON LA POLICIA DEL PARQUE, INFORMARLES SOBRE LA PERDIDA. ELLOS ENTONCES NOTIFICARAN A LA CRUZ ROJA.

LAS OPINIONES EXPRESADAS AQUI POR NUESTROS COLABORADORES, SON DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD Y DE NINGUNA MANERA REPRESENTAN EL CRITERIO OFICIAL DE ESTA PUBLICACION.